

## INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Mestská časť Bratislava-Ružinov poskytuje v obsahu tohto dokumentu informácie o spracúvaní osobných údajov podľa článkov 13 a 14 Nariadenia Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) („**Nariadenie**“).

Odporúčame Vám, aby ste si dôkladne prečítali túto Informáciu o spracúvaní osobných údajov a oboznámili sa tak so všetkými svojimi právami. V prípade akýchkoľvek nejasností týkajúcich sa obsahu tejto Informácie o spracúvaní osobných údajov, kontaktujte prosím nižšie uvedenú kontaktnú osobu.

### KTO SME A AKO NÁS MÔŽETE KONTAKOVAŤ

Prevádzkovateľom pri spracúvaní Vašich osobných údajov je:

#### **Mestská časť Bratislava-Ružinov**

Mierová 21, 827 05 Bratislava

IČO: 00603155

(ďalej označený aj ako „prevádzkovateľ“, „my“)

#### **Kontaktná osoba:**

Juraj Biely

Miestny úrad Bratislava-Ružinov, Mierová 21, 827 05 Bratislava

00421 2 48284415

osobneudaje@ruzinov.sk

### NA KOHO SA VZŤAHUJE TÁTO INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV

Dotknutou osobou je každá fyzická osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú na niektorý z účelov spracúvania uvedený v tejto Informácii o spracúvaní osobných údajov.

Občania, ktorí sa zúčastnia na testovaní a ich registrácia úspešne prebehne.

### AKÉ OSOBNÉ ÚDAJE ZHROMAŽĎUJEME

Rozsah osobných údajov, ktoré zhromažďujeme a používame, bude závisieť od toho, prečo ich potrebujeme. Zhromažďujeme len také osobné údaje, ktoré nevyhnutne potrebujeme na dosiahnutie stanoveného účelu spracúvania.

Spracúvané údaje: Meno, Priezvisko, Dátum narodenia, Rodné číslo, Číslo cestovného pasu, Ulica, Číslo domu, PSČ, Obec, Telefónne číslo, E-mail adresa, Zdravotná poisťovňa, Výsledok testu

Údaje o úkone: ID, Názov, Adresa, GPS súradnice, Dátum a čas úkonu, Typ úkonu (napr. antigénový test), Číslo úkonu (napr. testu), Výsledok úkonu (napr. testu), IP Adresy, Časy jednotlivých eventov a ďalšie údaje spojené s prevádzkou informačných systémov

Niektoré Vaše osobné údaje nie ste povinní nám poskytnúť, avšak v takom prípade nebude možné uzatvoriť s Vami zmluvu a poskytnúť Vám niektoré plnenia alebo služby.

### AKÝ JE ÚČEL A PRÁVNÝ ZÁKLAD SPRACÚVANIA VAŠICH OSOBNÝCH ÚDAJOV

Osobné údaje dotknutých osôb spracúvame predovšetkým na účel plnenia úloh a povinností, ktoré nám ako prevádzkovateľovi vyplývajú z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä pri výkone verejnej moci (originálne kompetencie) alebo pri prenesenom výkone štátnej správy. Spracúvanie Vašich osobných údajov je za každých okolností vykonávané v súlade s podmienkou zákonnosti spracúvania, na niektorom z právnych základov podľa článku 6 ods. 1 Nariadenia, a to v prípade, ak je spracúvanie osobných údajov:

- dotknutá osoba vyjadrila súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétne účely.

Účelom spracúvania osobných údajov je umožniť občanom objednať sa na antigénové testovanie, spracovanie výsledkov testov a poskytnutie služby prístupu k výsledku testovanému.

## KOMU SPRÍSTUPŇUJEME VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE A PREČO

V tejto časti uvádzame, ktorým príjemcom môžeme poskytovať Vaše osobné údaje, či ich s nimi zdieľať.

- Vaše osobné údaje poskytujeme Bratislavskému samosprávnemu kraju a Úradu verejného zdravia.
- Sprostredkovateľovi: Rychlejšie.sk

Osobné dáta osôb sú ukladané v službe Rychlejšie.sk výhradne v elektronickej podobe v cloud prostredí Microsoft Azure, lokalita západná Európa v zašifrovanej podobe.

- Logovacie služby ako napr. papertrail, azure logs a podobné môžu obsahovať IP adresy, hash identifikačných údajov alebo hash kontaktných údajov.

- Služby tretích strán na poskytovanie emailu, SMS správ alebo iných správ môžu ukladať správy odoslané cez ich službu, čas komunikácie a iné metadáta špecifické pre danú službu. Služby tretích strán sú primárne MailGun, SendGrid, GoSMS alebo iné.

Osobné údaje v rozsahu Meno, Rok narodenia a dátum vykonania testu môžu byť odosielané prostredníctvom SMS správy.

Všetky osobné údaje môžu byť odoslané v emailovej komunikácii v zašifrovanej podobe (v PDF). Meno osoby môže byť odoslané v emailovej komunikácii v nešifrovanej podobe.

Vaše osobné údaje môžeme poskytovať štátnym orgánom, správnym a samosprávnym orgánom, a iným orgánom verejnej moci a správy, v prípadoch, keď nám taká povinnosť vyplýva z platných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v SR. Niektoré Vaše osobné údaje môžeme poskytovať dodávateľom služieb - sprostredkovateľom v rámci zmluvných vzťahov v súlade s Nariadením. Zároveň vždy platí, že zdieľame iba tie osobné údaje, ktoré tieto subjekty nevyhnutne potrebujú na poskytovanie služieb a osobné údaje spracúvajú na základe našich pokynov a v súlade s uzatvorenými zmluvami o spracúvaní osobných údajov.

## AKO DLHO UCHOVÁVAME VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE

Vaše osobné údaje spracúvame a uchováваме len na obmedzený čas maximálne však na 30 dní, pričom k ich vymazaniu dôjde, keď už nebudú potrebné na účely spracúvania.

## AKO PRENÁŠAME VAŠE OSOBNÉ ÚDAJE MIMO EURÓPSKEJ ÚNIE

Neuskutočňujeme prenos osobných údajov príjemcom do tretích krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EÚ, Island, Nórsko a Lichtenštajnsko) alebo medzinárodným organizáciám, ani takýto prenos nezamýšľame uskutočňovať.

## AKÉ SÚ VAŠE PRÁVA A AKO SI ICH MÔŽETE UPLATNIŤ

Ak o Vás spracúvame osobné údaje **výlučne na základe Vášho súhlasu** so spracúvaním osobných údajov (čl. 6 ods. 1 písm. a) Nariadenia), **máte právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať**. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase pred jeho odvolaním. Udelený súhlas môžete odvolať rovnakým spôsobom, akým bol súhlas udelený, t. j. písomne.

V súvislosti so spracúvaním Vašich osobných údajov máte v rozsahu ustanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi nasledovné práva:

### 1. Právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov

Máte právo kedykoľvek namietat' z dôvodov týkajúcich sa Vašej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa Vás týka, ak je spracúvanie vykonávané na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sledujeme.

### 2. Právo na prístup k osobným údajom

Na základe Vašej žiadosti adresovanej kontaktnej osobe uvedenej v tejto Informácii o spracúvaní osobných údajov Vám poskytneme kópiu osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame, a to prostredníctvom e-mailu, ak nepožiadate o iný spôsob poskytnutia osobných údajov.

### **3. Právo na opravu osobných údajov**

Máte právo na to, aby sme bez zbytočného odkladu opravili nesprávne osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. So zreteľom na účely spracúvania osobných údajov máte tiež právo na doplnenie neúplných osobných údajov.

### **4. Právo na vymazanie (právo na zabudnutie)**

Máte právo, aby sme bez zbytočného odkladu vymazali Vaše osobné údaje v prípade, ak:

- a. osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali;
- b. odvoláte súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva, a ak neexistuje iný právny základ pre spracúvanie;
- c. namietate voči spracúvaniu Vašich osobných údajov z dôvodov uvedených v bode 1. vyššie a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie;
- d. sa Vaše osobné údaje sa spracúvali nezákonne;
- e. Vaše osobné údaje musia byť vymazané, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Európskej únie alebo práva Slovenskej republiky.

### **5. Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**

Máte právo, aby sme obmedzili spracúvanie Vašich osobných údajov v prípade, ak:

- a. ste napadli správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho nám overiť správnosť osobných údajov;
- b. spracúvanie je protizákonné a namietate proti vymazaniu osobných údajov a žiadate namiesto toho obmedzenie ich použitia;
- c. už nepotrebujeme Vaše osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebujete ich vy na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;
- d. ste namietali voči spracúvaniu Vašich osobných údajov z dôvodov uvedených v bode 1. vyššie, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi dotknutej osoby.

### **6. Právo na prenosnosť údajov**

Máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú a ktoré ste nám poskytli v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a máte právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby sme Vám v tom bránili, ak:

- a. je spracúvanie osobných údajov založené na Vašom súhlase alebo na zmluve;
- b. ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami.

### **7. Právo podať sťažnosť dozornému orgánu**

Všetky svoje práva si môžete uplatniť:

- písomne dorúčením žiadosti osobne do podateľne Miestneho úradu Bratislava-Ružinov alebo poštou na adresu: Mierová 21, 827 05 Bratislava,
- kontaktovaním kontaktnej osoby uvedenej v tejto Informácii o spracúvaní osobných údajov, písomne, vrátane e-mailu, alebo telefonicky, alebo
- osobne v Kancelárii prvého kontaktu Miestneho úradu Bratislava-Ružinov.

V prípade, ak sa domnievate, že došlo k porušeniu Vašich práv pri spracúvaní osobných údajov alebo k porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov v oblasti ochrany osobných údajov, máte právo obrátiť sa na dozorný orgán (Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava, tel.: + 421 2 32 31 32 14, e-mail: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk), webstránka: <http://www.dataprotection.gov.sk/>) s návrhom na začatie konania o ochrane osobných údajov podľa § 99 Zákona o ochrane osobných údajov.

Vaša žiadosť môže byť zamietnutá v prípadoch dovolených alebo ustanovených zákonom.

Žiadosť dotknutej osoby sa vybavuje bezodplatne. To neplatí, ak:

- si dotknutá osoba uplatní opakované žiadosti o prístup k osobným údajom, za poskytnutie ďalších kópií osobných údajov je prevádzkovateľ oprávnený účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom,
- žiadosť dotknutej osoby je zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná najmä pre jej opakujúcu sa povahu, prevádzkovateľ je oprávnený od dotknutej osoby požadovať primeraný poplatok zohľadňujúci administratívne náklady na poskytnutie informácií alebo na oznámenie alebo na uskutočnenie požadovaného opatrenia, alebo odmietnuť konať na základe žiadosti.

## **ZMENA INFORMÁCIE O OCHRANE OSOBNÝCH ÚDAJOV**

Túto Informáciu o spracúvaní osobných údajov môžeme niekedy zmeniť alebo doplniť. Taká zmena alebo doplnenie sa nijakým spôsobom bez Vášho výslovného súhlasu nedotkne Vašich práv, ktoré Vám vyplývajú z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov o ochrane osobných údajov.